

**A**  
Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare  
Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta  
Envoi commercial-réponse

Hirslanden Klinik Stephanshorn  
Guest Relations  
Brauerstrasse 95  
9016 St. Gallen



**Capa**  
Das Pionierkissen



**Clima Kissen**  
Das Daunenkissen mit dem einzigartigen, natürlichen Klima-System



**Ottimo**  
Faserkissen

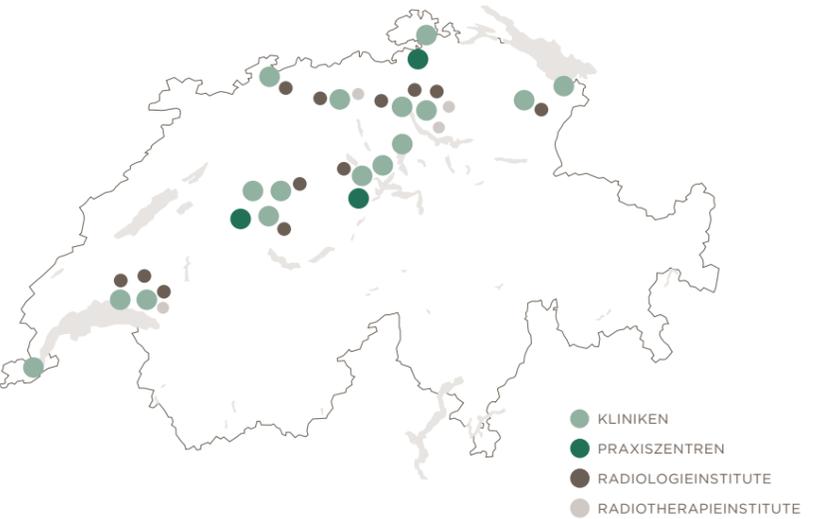


**Tre**  
Das ideale Bauchschläferkissen

**KOMPETENZ, DIE VERTRAUEN SCHAFFT.**

IHRE GESUNDHEIT STEHT BEI UNS IM MITTELPUNKT. DAFÜR SETZEN WIR UNS TÄGLICH IN DEN 16 KLINIKEN, 3 AMBULANTEN PRAXISZENTREN, 12 RADIOLOGIE- UND 4 RADIOTHERAPIE-INSTITUTEN SOWIE IN DEN AMBULANTEN CHIRURGIEZENTREN UND NOTFALLSTATIONEN EIN. AUCH IN IHRER REGION SIND WIR FÜR SIE DA: AARAU, BERN, CHAM, GENÈVE, HEIDEN, LAUSANNE, LUZERN, MEGGEN, MÜNCHENSTEIN, SCHAFFHAUSEN, ST.GALLEN, ZÜRICH.

DETAILS ZU DEN STANDORTEN FINDEN SIE AUF: [WWW.HIRSLANDEN.CH/STANDORTE](http://WWW.HIRSLANDEN.CH/STANDORTE)



BERATUNG UND INFORMATION  
HIRSLANDEN PRIVÉ SERVICE LINE 0842 444 222

**KLINIK STEPHANSHORN**  
BRAUERSTRASSE 95  
CH-9016 ST. GALLEN  
T +41 71 282 71 11  
F +41 71 282 75 30

[WWW.HIRSLANDEN.CH](http://WWW.HIRSLANDEN.CH)



**HIRSLANDEN**  
KLINIK STEPHANSHORN

HIRSLANDEN *Privé*

**SCHLAFEN  
SIE GUT!**

HIRSLANDEN  
A MEDICLINIC INTERNATIONAL COMPANY

# IHRE KISSENAUSWAHL

## LIEBER PATIENT

Als Privatversicherter profitieren Sie in unserer Klinik mit Hirsländen Privé von verschiedenen Leistungen und Upgrades. Wir legen Wert darauf, dass Sie sich während des Aufenthalts bei uns rundum wohlfühlen und Ihre Genesung rasch voranschreitet. Damit Sie in Ihrem Bett möglichst komfortabel liegen können, bieten wir Ihnen während Ihrem Aufenthalt leihweise eine Auswahl an Kissen an.

Zu einem grossen Teil hängt es vom Kopfkissen ab, ob man am Morgen ausgeruht erwacht. Da jeder Mensch andere Bedürfnisse und Schlafgewohnheiten hat, stehen für Sie vier verschiedene Kissen zur Auswahl. Nachstehend sind die einzelnen Kissen kurz beschrieben sowie die Füllqualität aufgeführt.

Bitte teilen Sie uns Ihre Auswahl bis spätestens vier Tage vor Klinikeintritt mit der Rückantwortkarte in dieser Broschüre mit, sofern Sie von dieser Leistung Gebrauch machen möchten.

Bei Fragen stehen Ihnen unsere Mitarbeiterinnen Guest Relations unter T 071 282 78 63 gerne zur Verfügung. In diesem Sinne: Schlafen Sie gut.

Herzliche Grüsse  
Ihre Guest Relations

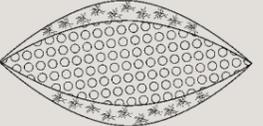
In allen Beiträgen sind sinngemäss immer  
Personen beiderlei Geschlechts gemeint.

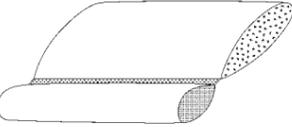
<b>Capa</b> Das Pionierkissen	Das stützkräftige Innenkissen (herausnehmbar) mit Hightech-Inhalt wird umhüllt von einem weichen Daunenkissen. Die Stützkraft bleibt erhalten, wobei der Kopf gleichzeitig sanft und komfortabel ruht. Das Volumen des Innenkissens kann je nach Komfortempfinden angepasst werden.
----------------------------------	---

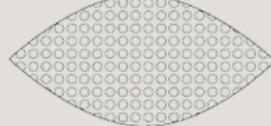
<b>Clima Kissen</b> Das Daunenkissen mit dem einzigartigen, natürlichen Klima-System	Das innovative Klima-System, gefüllt mit hauchzarten Daunen, hält die Schlaftemperatur im Wohlfühlbereich. Überschüssige Wärme und Feuchtigkeit werden durch das einzigartige Klimazonensystem bis zu drei Mal schneller abtransportiert. So entsteht ein individuelles Wohlfühlklima, das sich die ganze Nacht über immer wieder neu anpasst. Die integrierte Nackenrolle sorgt für optimale Entlastung des Nackens und der Muskulatur.
---	--

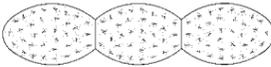
<b>Ottimo</b> Faserkissen	Das erstklassige Dauny-Faserkissen mit attraktiv gesteppter Hülle aus feinstem Satin, mit Kuschelfaser-Füllung. Durch Entnehmen oder Hinzufügen der Füllung kann das Kissen in Höhe und Weichheitsgrad den individuellen Bedürfnissen angepasst werden.
------------------------------	---

<b>Tre</b> Das ideale Bauchschlāferkissen	Dieses spezielle Bauchschlāferkissen sorgt für optimale Voraussetzungen für einen guten Schlaf. Das flache Kissen, in drei Kammern unterteilt, ermöglicht eine Entlastung des Kopf- und Nackenbereichs auch in der Bauchlage. Auch ein ideales Kissen für Wasserbetten oder für weiche Matratzen.
--	---

<b>Füllqualität:</b> Aussen: 100% neue, reine, grossflockige europäische Gänsedaunen, weiss. Top-Qualität. VSB-Norm. Innen: 100% Polyester, Faserbällchen, herausnehmbar, für die individuelle Anpassung der Stützkraft.	
<b>Bezug:</b> 100% Baumwolle, hydrophil.	

<b>Füllqualität:</b> 90% neue, reine Entendaunen, weiss, 10% Federchen. VSB-Norm. Nackenrolle: 70% Polyester, 30% Lyocell (Tencel®).	
<b>Bezug:</b> 100% Baumwolle, hydrophil, mit Klimazone.	

<b>Füllqualität:</b> 70% Polyester, 30% Lyocell (Tencel®), AIRTEC micro®-Hohlfaser. Mit Nachfüllbeutel für die individuelle Anpassung der Stützkraft.	
<b>Bezug:</b> 100% Lyocell (Tencel®), hydrophil, versteppt mit 100% Polyesterfaser, mit Reissverschluss.	

<b>Füllqualität:</b> 90% neue, europäische Gänsedaunen, silber. 10% Federchen. VSB-Norm.	
<b>Bezug:</b> 100% Baumwolle, hydrophil.	

# ANTWORTKARTE

Wenn Sie vom Leihangebot eines Kissens Ihrer Wahl profitieren möchten, senden Sie uns bitte diese Antwortkarte bis spätestens vier Tage vor Klinikeintritt per Post retour oder senden Sie uns eine Mail mit den untenstehenden Angaben an [prive.stephanshorn@hirsländen.ch](mailto:prive.stephanshorn@hirsländen.ch).

Ich wünsche während meines Aufenthaltes folgendes Kissen:

- Capa
- Clima Kissen
- Ottimo
- Tre

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse / Nummer \_\_\_\_\_

PLZ / Ort \_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_

Eintrittsdatum \_\_\_\_\_